

# Henkilötietojen käsittely Järvenpään osallistuvan budjetoinnin äänestysvaiheessa

Osallistuva budjetointi on kuntalain mahdollistama toimintatapa, jossa asukkaat otetaan yhteisiä verovaroja koskevaan keskusteluun, suunnitteluun ja päätöksentekoon. Tarkoitus on antaa Järvenpään kaupungin asukkaille ja muille asiasta kiinnostuneille tilaisuus kehittää kaupunkia ideoimalla kehityshankkeita ja valitsemalla toteutettavat ehdotukset äänestyksellä. Tässä asiakirjassa kerrotaan, miten henkilötietojasi käsitellään, kun osallistut Järvenpään kaupungin osallistuvan budjetoinnin äänestysvaiheeseen joko sähköisessä palvelussa tai muilla tavoin. Kerromme myös, mitä henkilötietojasi käsittelyyn liittyviä oikeuksia sinulla on ja miten voit halutessasi käyttää niitä. Äänestää saavat sekä Järvenpään kaupungin että muiden kuntien asukkaat.

## 1. Rekisterinpitäjä ja yhteystiedot

### Rekisterinpitäjä

Järvenpään kaupunki  
PL 41 (Sibeliuksenkatu 8)  
04401 Järvenpää

### Vastuuyksikkö ja yhteyshenkilö (yleisiä kysymyksiä varten)

Viestintä ja markkinointi  
Heli Komulainen  
Viestintäjohtaja  
puh. (09) 27 191  
heli.komulainen@jarvenpaa.fi

### Tietopyynnöt ja muut rekisteröidyn oikeudet:

Järvenpään kaupunki  
Kirjaamo  
PL 41  
04401 Järvenpää  
<https://turvaposti.jarvenpaa.fi>

## 2. Miksi henkilötietojasi käsitellään osallistuvassa budjetoinnissa?

Osallistuvassa budjetoinnissa käsitellään henkilötietoja, jotta voimme tunnistaa äänestäjät ja varmistaa, että äänestäminen sujuu ehtojen mukaisesti, kuten että kukin äänestäjä äänestää vain kerran. Lippuäänestyksessä ja Webropol-lomakkeella tapahtuvassa äänestyksessä äänestäjiä ei tunnusteta.

Teemme osallistuvasta budjetoinnista myös tilastoja. Tilastointitarkoitukseen käytetyistä tiedoista on poistettu henkilötiedot.



### 3. Mitä henkilötietojasi käsitellään osallistuvassa budjetoinnissa?

Kun annat äänesi osallistuvan budjetoinnin äänestykseen sähköisesti, käsittelemme seuraavia henkilötietoja:

- Etunimi
- Sukunimi
- Katuosoite
- Postinumero
- Paikkakunta
- Puhelin (vapaaehtoinen)
- Sähköposti
- tieto antamastasi äänestä

Voit osallistua osallistuvaan budjetointiin myös lippuäänestyksellä kaupungin asiakaspalvelupisteessä. Lippuäänestyksessä äänestäjä kirjoittaa ääestyslipukkeeseen nimikirjoituksensa ja nimen selvennyksen.

Oppilaitosten äänestysvuonna 13 vuotta täyttävät tai sitä vanhemmat oppilaat ja opiskelijat voivat myös osallistua joko lippuäänestyksellä tai sähköisellä Webropol-lomakkeella. Oppilaitosäänestäminen on anonyymiä.

Sähköisen osallistuva budjetointi -palvelun kautta äänestäneet näkevät antamansa äänen Oma Järvenpää -palvelun asiointihistoriassa. Asiointihistoriasta näkee myös, jos äänestäminen on vielä kesken. Äänestyksen voi saattaa loppuun, niin kauan kuin äänestys on käynnissä. Samat tiedot näkyvät myös Järvenpään kaupungin osallistuvan budjetoinnin taustajärjestelmässä.

Lippuäänestyksellä äänensä antaneet eivät näe tietoa valitsemastaan ehdotuksesta Oma Järvenpää -palvelun asiointihistoriassa. Annetusta äänestä tallennetaan taustajärjestelmään vain tieto siitä, mitä ehdotusta äänestäjä on äänestänyt.

### 4. Mikä on henkilötietojesi käsittelyn oikeusperuste?

Käsittelemme osallistuva budjetointi -äänestyksessä tarvittavia henkilötietoja seuraavilla oikeusperusteilla:

a) Lakisääteinen velvoite

Kuntalain 5 luvun 22 §:n 4 kohta edellyttää, että kunnan asukkailla ja palveluiden käyttäjillä on oikeus osallistua ja vaikuttaa kunnan toimintaan järjestämällä mahdollisuuksia osallistua kunnan talouden suunnitteluun. Osallistuva budjetointi -toiminta täyttää tämän velvoitteen.



## 5. Mistä Järvenpään kaupunki saa osallistuvassa budjetoinnissa käsiteltävät henkilötiedot?

Äänioikeus osallistuvassa budjetoinnissa on sekä järvenpäälaisillä että muiden kuntien asukkailla. Järvenpään kaupunki saa sähköisessä äänestyksessä tarvittavat henkilötiedot Suomi.fi-palvelun tunnistautumisen kautta. Sähköpostiosoitteen ja puhelinnumeron äänestäjä antaa itse.

Kaupungin asiakaspalvelupisteessä ja oppilaitoksissa tapahtuvassa äänestyksessä ei tarkisteta äänestäjän henkilöllisyyttä. Kaupungin asiakaspalvelupisteessä tapahtuvassa äänestyksessä äänestäjä kuitenkin lisää äänestyslipukkeeseen itse nimikirjoituksensa ja nimenselvennyksen. Oppilaitosäänestys suoritetaan anonyymisti eikä oppilaiden tai opiskelijoiden henkilötietoja lisätä äänestyslipukkeisiin.

## 6. Kuuluuko käsittelyyn automaattista päätöksentekoa tai profilointia?

Emme käytä henkilötietojasi automaattiseen päätöksentekoon tai profilointiin.

## 7. Luovuttaako kaupunki henkilötietojasi eteenpäin?

Osallistuva budjetointi -äänestykseen osallistuneiden henkilöiden tietoja ei luovuteta ulkopuolisille.

## 8. Siirretäänkö tietojasi EU:n tai ETA-maiden ulkopuolelle?

Tietojasi ei siirretä EU:n tai ETA-alueen ulkopuolelle.

## 9. Kuinka kauan henkilötietojasi säilytetään?

Jos olet osallistunut sähköiseen äänestykseen, näet valitsemasi ehdotuksen kaksi vuotta Oma Järvenpää -palvelun asiointihistoriassa. Tieto äänestämisestä ja annettu ääni näkyy myös osallistuva budjetointi -taustajärjestelmässä Järvenpään kaupungin tietyille työntekijöille yhtä pitkän ajan.

Järvenpään asiakaspalvelupisteissä lippuäänestyksellä annettuja paperisia äänestyslippuja säilytetään siihen asti, että äännet saadaan kirjattua Osallistuva budjetointi -taustajärjestelmään. Tämän jälkeen ne hävitetään tietoturvalisesti. Oppilaitosäänestys suoritetaan anonyymisti.

## 10. Millä tavalla henkilötietojasi suojataan?

Henkilötietojasi saa käyttää vain siihen tarkoitukseen, mihin ne on kerätty. Rekisterin tietoja suojataan ulkopuolisilta erilaisin keinoin. Suojaus tarkoittaa, että:

- tilat ja tietojärjestelmät ovat turvallisia
- henkilötietojen käsittely suunnitellaan etukäteen



- tietoja käsittelevän henkilöstön osaaminen varmistetaan ja
- käydään läpi sopimukselliset keinot henkilötietojen käsittelijöiden kanssa.

Tietojasi käsitellään aina suojatuissa ympäristöissä. Kaikki Järvenpään kaupungin laitteistot ja ohjelmistot on suojattu kaupungin oman ja palvelutoimittajien tietoturvaohjeistusten mukaisesti. Työntekijöillä on vain työtehtävien mukainen käyttöoikeus sekä henkilökohtaiset käyttäjätunnukset ja salasanat eri järjestelmiin. Järvenpään kaupunki valvoo käyttöoikeuksia ja salasanat vaihdetaan säännöllisesti. Työsuhteen päättyessä henkilön käyttöoikeudet poistetaan.

Paperiset äänestyslipukkeet säilytetään äänestyslaatikossa äänestysajan päättymiseen saakka. Tämän jälkeen äänet lasketaan ja lipukkeet hävitetään tietoturvallisesti.

## 11. Rekisteröidyn oikeudet

Sinulla on useita henkilötietojesi käsittelyyn liittyviä oikeuksia, kuten oikeus saada tietoa käsittelystä, sekä oikeus tarkastaa ja tarvittaessa oikaista tietosi. Joissakin tapauksissa voit myös saada vastustaa tai saada tietosi poistetuksi (ns. ”oikeus tulla unohdetuksi”).

Oikeuksien käyttäminen on yleensä ilmaista. Jos kuitenkin teet pyyntöjä jatkuvasti tai pyyntöäsi voidaan muuten pitää perusteettomina tai kohtuuttomina, saatamme kieltäytyä pyynnön toteuttamisesta tai periä sinulta kohtuullisen käsittelymaksun. Tällaisessa tilanteessa ilmoitamme maksullisuudesta sinulle kuitenkin aina etukäteen.

Alta löydät yhteystiedot oikeuksiesi käyttämiseksi, sekä tarkemman kuvauksen siitä, millaisia oikeuksia sinulla on.

Jos olet antanut äänesi sähköisellä äänestyslomakkeella, voit tarkastaa omat perushenkilötietosi Oma Järvenpää -palvelun Omat tiedot -välilehdeltä. Asiointitapahtumat-välilehdelle tallentuu tieto antamastasi äänestä.

**Jos haluat muuten käyttää oikeuksiasi,** voit toimittaa tietopyynnön meille postitse tai turvasähköpostilla:

Järvenpään kaupunki  
Kirjaamo  
PL 41  
04401 Järvenpää  
<https://turvaposti.jarvenpaa.fi>

Yksityisyytesi ja tietojesi turvallisuuden varmistamiseksi varmistamme henkilöllisyytesi aina ennen tietojen luovuttamista sinulle.

**Tarkempi kuvaus oikeuksistasi:**



### ***Tarkastus- ja oikaisuoikeus***

Sinulla on oikeus tarkastaa, mitä henkilötietojasi käsittelemme, tai vaihtoehtoisesti saada varmistus siitä, ettemme käsittele henkilötietojasi lainkaan. Mikäli käsittelemämme henkilötietosi ovat mielestäsi virheellisiä, epätarkkoja tai puutteellisia, voit tehdä meille oikaisu- tai täydennyspyynnön.

### ***Oikeus peruuttaa suostumus***

Henkilötietojen käsittelyn perustuessa suostumukseesi, sinulla on milloin tahansa oikeus peruuttaa suostumuksesi. Mikäli peruutat suostumuksesi, lopetamme henkilötietojesi käsittelyn siltä osin, kun se on perustunut suostumukseesi. Erityistilanteissa esimerkiksi laki saattaa kuitenkin velvoittaa meitä edelleen säilyttämään joitain henkilötietoja, vaikka ne olisi alun perin kerätty suostumuksesi perusteella.

### ***Oikeus tietojen poistamiseen***

Sinulla on tietyissä tapauksissa oikeus tulla unohdetuksi. Poistamme tiedot myös, jos henkilötietojen käsittely on perustunut suostumukseen ja peruutat suostumusesi tai jos vastustat henkilötietojasi käsittelyä, ellei käsittelylle ole muuta perustetta. Kuitenkin työsuhteeseen liittyvien tietojen osalta työnantajaa velvoittavat samat velvoitteet kuin kohdassa ”Oikeus peruuttaa suostumus”.

### ***Oikeus rajoittaa tai vastustaa käsittelyä***

Sinulla on tietyissä tilanteissa oikeus vaatia käsittelyn väliaikaista rajoittamista. Väliaikainen rajoittaminen tarkoittaa, että säilytämme tietosi, muttemme poista tai muulla tavoin käsittele niitä. Tällainen tilanne saattaa syntyä esimerkiksi, jos tietojen oikeellisuudesta on erimielisyyttä ja oikeellisuuden selvittämisen prosessi on kesken, tai mikäli tarvitset tietoja esimerkiksi oikeudenkäyntiä varten.

Tietyissä tilanteissa sinulla on myös oikeus vastustaa henkilötietojasi käsittelyä kokonaan. Voit esimerkiksi milloin tahansa kieltää tilaamasi uutiskirjeen tai muun sinuun kohdistetun suoramarkkinoinnin.

### ***Oikeus olla joutumatta automaattisen päätöksenteon kohteeksi***

Sinulla on oikeus vaatia, että sinua koskevat päätökset tekee ihminen, eikä esimerkiksi automaattinen tietokonealgoritmi. Emme käytä automaattista päätöksentekoa toiminnassamme, joten tämän oikeuden toteutumista ei tarvitse erikseen vaatia.

### ***Oikeus siirtää tietoja järjestelmästä toiseen***

Voit pyytää henkilötietojesi siirtoa, jolloin toimitamme sinulle henkilötietosi koneluettavassa muodossa, jotta voit säilyttää niitä itse tai siirtää ne toiselle rekisterinpitäjälle (esim. toiselle palveluntarjoajalle). Mikäli se on teknisesti mahdollista, siirrämme tietojasi myös suoraan toiselle



rekisterinpitäjälle pyynnöstäsi. Siirto-oikeus koskee vain tilanteita, joissa käsittelemme henkilötietojesi suostumuksesi tai sopimukseen perustuen ja koskee vain sellaisia tietoja, joita olet itse toimittanut meille.

### **Valitusoikeus**

Yllä mainittujen oikeuksien lisäksi sinulla on oikeus tehdä valitus valvontaviranomaiselle henkilötietojesi käsittelystä. Suomen valvontaviranomaisena toimii Tietosuojavaltuutetun toimisto:  
[www.tietosuoja.fi](http://www.tietosuoja.fi)

Kaupungin tietosuojavastaavan ajantasaiset yhteystiedot löytyvät kaupungin verkkosivuilta:  
<https://www.jarvenpaa.fi/kaupunki-ja-paatoksenteko/asiointi/tietosuoja-jarvenpaan-kaupungilla/tietosuojavastaavan-yhteystiedot>

